

TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN PROFESIONAL (CHINO)



MODALIDAD DE ESTUDIO: SEMIPRESENCIAL

Créditos presenciales 45,0% Créditos virtuales 15,0%

▶ ▶ NIVELES DE LAS COMPETENCIAS ■■■■■■ 1 = LOGRO INICIAL ■■■■■■ 2 = LOGRO INTERMEDIO ■■■■■■ 3 = LOGRO FINAL

▶ ▶ CRÉDITOS GENERALES 35 ▶ ▶ CRÉDITOS OBLIGATORIOS DE CARRERA 135 ▶ ▶ CRÉDITOS ELECTIVOS 30

CODIGO	NOMBRE DEL CURSO	HORAS TEÓRICAS					HORAS PRÁCTICAS					CREDITOS	FORMATO PRESENCIAL	FORMATO BLENDED	FORMATO VIRTUAL	TIPO DE CURSO	COMPETENCIAS GENERALES										COMPETENCIAS ESPECÍFICAS					REQUISITOS
		HT	HP	CP	CP	CV	CV	CP	CP	CV	CV						Comunicación	Uso de la información para el aprendizaje continuo	Manejo de la información	Calidad	Manejo de Compañeros	Lengua Materna	Segunda Lengua	Traducción	Múltiples Idiomas y/o Idiomas	Intercambio Cultural	Tecnología	Investigación	1	2	3	
▶ ▶ CICLO 1		18																														
TR344	Gramática del Español 1	48	3	3												General	1			1									No tiene requisitos			
TR317	Lengua 1	48	3	3												General	1			1								TR360 Fundamentos de la Comunicación Escrita				
TR420	Taller de Liderazgo Personal	64	4	4												General		1					1				1	No tiene requisitos				
HU187	Temas de Historia del Perú	48	3	3			2	1								General		1										TR360 Fundamentos de la Comunicación Escrita				
TR314	Inglés T11	80	5	5												Carrera	1			1								TR200 Nivelación de Inglés				
▶ ▶ CICLO 2		18																														
TR345	Gramática del Español 2	48	3	3												General	2			2								TR344 Gramática del Español 1				
TR346	Lengua 2	32	32	3	3											General	2			2								TR317 Lengua 1				
TR347	Taller de Relaciones Interpersonales	16	32	2	2											General		2				2					2	TR420 Taller de Liderazgo Personal				
TR318	Chino T11	160	5	5												Carrera	1			1								No tiene requisitos				
TR316	Inglés T12	32	96	5	5											Carrera	2			2								TR314 Inglés T1 1				
▶ ▶ CICLO 3		19																														
TR249	Contexto y Sentido en la Comunicación	48	3	3												General	2			3									TR345 Gramática del Español 2, TR346 Lengua 2			
TR315	Entornos Globales	48	3	3												General		1					1						HU187 Temas de Historia del Perú			
TR357	Gramática del Inglés	48	3	3												General	2			2									TR316 Inglés T12			
TR320	Chino T12	160	5	5												Carrera	2			2									TR318 Chino T11			
TR319	Inglés T13	32	96	5	5											Carrera	2			2									TR316 Inglés T12			
▶ ▶ CICLO 4		19																														
TR358	Gramática del Chino	48	3	3												General	3			3									TR320 Chino T12			
TR348	Análisis Textual para la Traducción	32	32	3	3											Carrera	3							1					TR249 Contexto y Sentido en la Comunicación			
TR322	Chino T13	160	5	5												Carrera	2			3									TR320 Chino T12			
TR321	Inglés T14	32	96	5	5											Carrera	3			3									TR319 Inglés T13			
TR352	Iniciación a la Traducción	32	32	3	3											Carrera	3				1			1					TR319 Inglés T13, TR357 Gramática del Inglés			
▶ ▶ CICLO 5		18																														
TR422	Antropología Cultural	16	32	2				2								General			2				2						TR315 Entornos Globales			
TR325	Chino T14	160	5	5												Carrera	3			3									TR322 Chino T13			
TR349	Estilística Contrastiva	48	3	3				3								Carrera	3								1				TR348 Análisis Textual para la Traducción			
TR323	Inglés T15	32	96	5	5											Carrera	3			3									TR323 Inglés T14			
TR324	Traducción Directa del Inglés 1	32	32	3	3											Carrera	3			1				2					TR323 Inglés T14, TR352 Iniciación a la Traducción			
▶ ▶ CICLO 6		21																														
TR330	Chino T15	160	5	5												Carrera	3			3									TR325 Chino T14			
TR433	Introducción a la Interpretación	32	64	4												4									3				TR324 Traducción Directa del Inglés 1, TR323 Inglés T15			
TR326	Lengua y Cultura Inglesa	48	3													3				2									TR323 Inglés T15, TR422 Antropología Cultural			
TR328	Traducción Directa del Chino 1	32	32	3	3											Carrera	3				2								TR401 Lengua CA, TR352 Iniciación a la Traducción			
TR329	Traducción Directa del Inglés 2	16	64	3	3											Carrera	3				2								TR324 Traducción Directa del Inglés 1			
TR353	Writing Techniques for Translators	32	32	3	3											3							3						TR324 Traducción Directa del Inglés 1, TR323 Inglés T15			
▶ ▶ CICLO 7		21																														
TR354	Iniciación a la Traducción Especializada	16	64	3	3											3				3									TR329 Traducción Directa del Inglés 2			
TR350	Introducción a la Traductología	48	3	3												Carrera		1								1			TR348 Análisis Textual para la Traducción			
TR331	Lengua y Cultura Chino	48	3	3												Carrera			2					3					TR330 Chino T15, TR422 Antropología Cultural			
TR335	Spanish-to-English Translation 1	16	64	3	3											Carrera	3				3								TR353 Writing Techniques for Translators			
TR334	Traducción Directa del Chino 2	16	64	3	3											Carrera	3				2								TR328 Traducción Directa del Chino 1			
Electivo		48	3													3																
Electivo		48	3													3																
▶ ▶ CICLO 8		23																														
TR252	Comunicación Intercultural	48	3													3								3					TR422 Antropología Cultural			
TR336	Metodología de la Investigación	32	32	3	3											Carrera		2								2			TR350 Introducción a la Traductología			
TR327	Software Especializado 1	32	32	3	3											Carrera				1					1				TR324 Traducción Directa del Inglés 1			
TR338	Spanish-to-English Translation 2	16	64	3	3											Carrera	3				3								TR335 Spanish-to-English Translation 1			
TR337	Traducción Especializada 1	16	64	3	3											Carrera	3				3								TR354 Iniciación a la Traducción Especializada			
Electivo		64	4													4																
Electivo		64	4													4																
▶ ▶ CICLO 9		22																														
TR339	Seminario de Tesis 1	32	32	3	3											3				3							3		TR336 Metodología de la Investigación			
TR332	Software Especializado 2	48	3	3												Carrera				2									TR327 Software Especializado 1			
TR355	Spanish-to-English Translation 3	48	32	4	4											Carrera	3						3						TR338 Spanish-to-English Translation 2			
TR340	Traducción Especializada 2	48	32	4	4											Carrera	3						3						TR337 Traducción Especializada 1			
Electivo		64	4													4																
Electivo		64	4													4																
▶ ▶ CICLO 10		21																														
TR342	Curso de Trabajo de Investigación - Seminario de Tesis 2	64	4													4				3							3		TR339 Seminario de Tesis 1			
TR50	Ética Profesional	32	2													2						3	3						160 Créditos aprobados			
TR356	Revisión y Posedición	48	3	3												Carrera	3								3				TR354 Iniciación a la Traducción Especializada			
TR343	Traducción Especializada 3	48	32	4	4											Carrera	3						3						TR340 Traducción Especializada 2			
Electivo		64	4													4																
Electivo		64	4													4																